

Public Square Landscapes

广场景观

高巍 编 方慧倩 译

辽宁科学技术出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

广场景观 / 高巍编; 方慧倩译. --沈阳: 辽宁科学技术出版社, 2011.5
ISBN 978-7-5381-6920-1

I. ①广… II. ①高… ②方… III. ①广场-景观设计-汉、英 IV. ①P901

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第058484号

出版发行: 辽宁科学技术出版社

(地址: 沈阳市和平区十一纬路29号 邮编: 110003)

印刷者: 利丰雅高印刷 (深圳) 有限公司

经销者: 各地新华书店

幅面尺寸: 245mm × 290mm

印 张: 18

插 页: 4

字 数: 50千字

印 数: 1~2000

出版时间: 2011年 5 月第 1 版

印刷时间: 2011年 5 月第 1 次印刷

责任编辑: 陈慈良

封面设计: 李 宁

版式设计: 李 宁

责任校对: 周 文

书 号: ISBN 978-7-5381-6920-1

定 价: 268.00元

联系电话: 024-23284360

邮购热线: 024-23284502

E-mail: lnkjc@126.com

http://www.lnkj.com.cn

本书网址: www.lnkj.cn/uri.sh/6920

Public Square Landscapes

广场景观

高巍 编 方慧倩 译

辽宁科学技术出版社

CONTENTS

目 录

Memorial

纪念广场

- 4 **Chicago Riverwalk**
芝加哥河滨步行道

- 8 **Šiluva Square**
Šiluva 广场

Transportation

交通广场

- 12 **Square des Frères-Charon**
卡戎兄弟广场

- 18 **Place d'Youville**
尤维尔广场

- 22 **Place Bourget**
布尔热广场

- 28 **Sydney Olympic Park Jacaranda Square**
悉尼奥林匹克公园Jacaranda广场景观设计

Educational

校园广场

- 32 **The Brochstein Pavilion at Rice University**
莱斯大学布洛斯坦馆

- 38 **Parade Ground, University of the Arts London**
伦敦艺术大学阅兵广场

- 42 **Angel Field**
天使广场

- 48 **National Center of Indigenous Excellence**
澳大利亚原住民青年活动中心

- 52 **BGU University Entrance Square & Art Gallery**
班固里恩大学入口广场与美术馆

- 56 **Universitätsplatz Frankfurt (Oder)**
奥德河畔法兰克福大学广场

Heathcare

医院广场

- 60 **LAC+USC Medical Center**
洛杉矶郡暨南加州大学医疗中心

- 66 **Therapy Garden, Children's Specialized Hospital**
儿童专科医院

- 70 **Extension of the St. Bonifatius Hospital in Lingen**
圣·博尼法茨亚斯医院扩建

- 76 **Chang Gung Hospital**
长庚医院

Commercial

商业广场

- 82 **Arena Boulevard and Amsterdamse Poort**
阿姆斯特丹港口竞技场大道

- 86 **City Square Urban Park**
购物中心的城市花园

- 92 **Quincy Court**
昆西庭院

- 96 **Clarke Quay**
克拉克码头

- 102 **Shanghai Gubei Gold Street**
古北黄金城道步行街

- 110 **Melbourne Convention Exhibition Center**
澳大利亚墨尔本国际会展中心

- 116 **Malvern City Square**
莫尔文城市广场

- 120 **1111 Lincoln Road**
林肯路1111号

- 126 **Plaza Dalí, Madrid**
马德里达利广场

- 130 **Jockey Plaza Boulevard**
富丽华赛马广场

- 134 **Circle on Cavill**
卡维尔环形广场

140 Santa Monica Place
圣莫尼卡购物中心

146 Southport Central
南港中心

Corporate

办公广场

152 Fukuoka Bank
福岡銀行新本部大樓

158 EnBW City
EnBW城

164 Enterprise Plaza at 1100 Louisiana
路易斯安娜1100号企业广场

168 Red Soils Plaza
红土广场

174 Solingen Townhall Square
索林根市府广场

Distribution

集散广场

178 Station Square Apeldoorn, The Netherlands
荷兰阿帕多恩车站站前广场

184 ULAP-Square Berlin
柏林ULAP广场

188 Ursulines Square
乌苏拉尔广场

194 Koelnmesse Nord
科隆博览会北广场

200 Target Plaza at Target Field
塔吉特广场

206 Plaza Indautxu
因达乌特修广场

212 Vancouver Convention Center Expansion Project
温哥华会展中心扩建工程

216 Frederiksberg New Urban Spaces
腓特烈斯贝新城市空间

222 Place des Festivals
节日广场

Recreational

休闲广场

228 Mathilde Square
玛蒂尔德广场

232 Town Hall Square
多伦多市府广场

236 Piazza Municipio, Povegliano
波韦利亚诺市政广场

242 West Hills Corporate Pointe Cafe and Conference Center
西山集团咖啡中庭与会议区

248 Tecnoparque
墨西哥科技园

254 Furtwängler Garden
福尔特文格勒花园

260 Southeast False Creek Plaza
东南福溪广场

266 Fahrzeugwerke Falkenried
Falkenried汽车厂

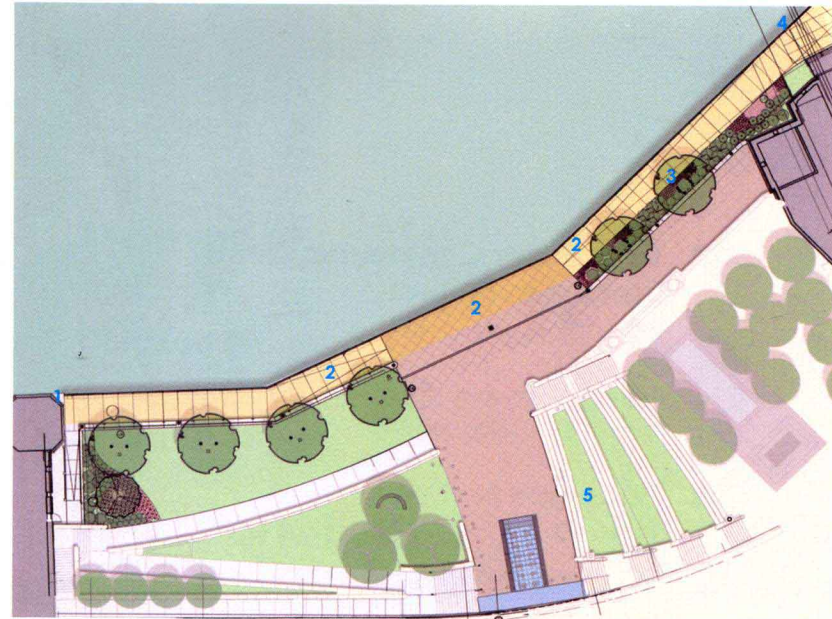
272 Fontana Square in Quinto de Stampi
昆托·斯坦皮喷泉广场

278 Coquitlam Spirit Square
高贵林心灵广场

286 Index
索引

Location: Chicago, USA **Designer:** Ross Barney Architects **Photographer:** Kate Joyce, Hedrich Blessing Photographers **Completion date:** 2009 **Site area:** 5,946 sqm

项目地点：美国，芝加哥 设计师：罗斯·巴尼建筑事务所 摄影师：凯特·乔伊斯 & 海德里希·布莱辛 完成时间：2009年 占地面积：5,946平方米



1. State Street Bridge
2. Riverwalk Extension
3. Landscaping
4. Wabash Avenue Bridge
5. Wabash Plaza Vietnam Veterans Memorial

1. 州街大桥
2. 延伸的河滨步行道
3. 景观小品
4. 沃巴什街大桥
5. 沃巴什革命烈士纪念广场

The new Chicago Riverwalk is a major public amenity at the river level along lower Wacker Drive, extending from Michigan Avenue westward to the Lake Street. Completely built out, the Chicago Riverwalk will offer a mix of concessions and public activities. Following the guidelines established by the City of Chicago for riverside development, the Riverwalk includes reproduction light fixtures, planters, railings and other features that provide symbolic links to the City's past.

The Wabash Memorial Plaza is a new focal point along the Chicago Riverfront. It provides a green refuge in the center of the City while creating a vital link between upper Wacker Drive and the future riverwalk development. Reclaimed by the rebuilding and relocation of Wacker Drive, the plaza creates an urban park, with terraces and bench-lined ramps that gently transition from busy city streets to more quiet spaces near the river.

The Chicago Vietnam Veterans Memorial Fountain is both educational and symbolic. A wall of water, cuts into the limestone wall along Wacker Drive, spills into a pool that harmonizes with the upper plaza's fountain. A timeline, of significant events during the war, line the sides of the pool. The names of Illinois soldiers who died during the war parallel the timeline, linking each name with a moment in time.

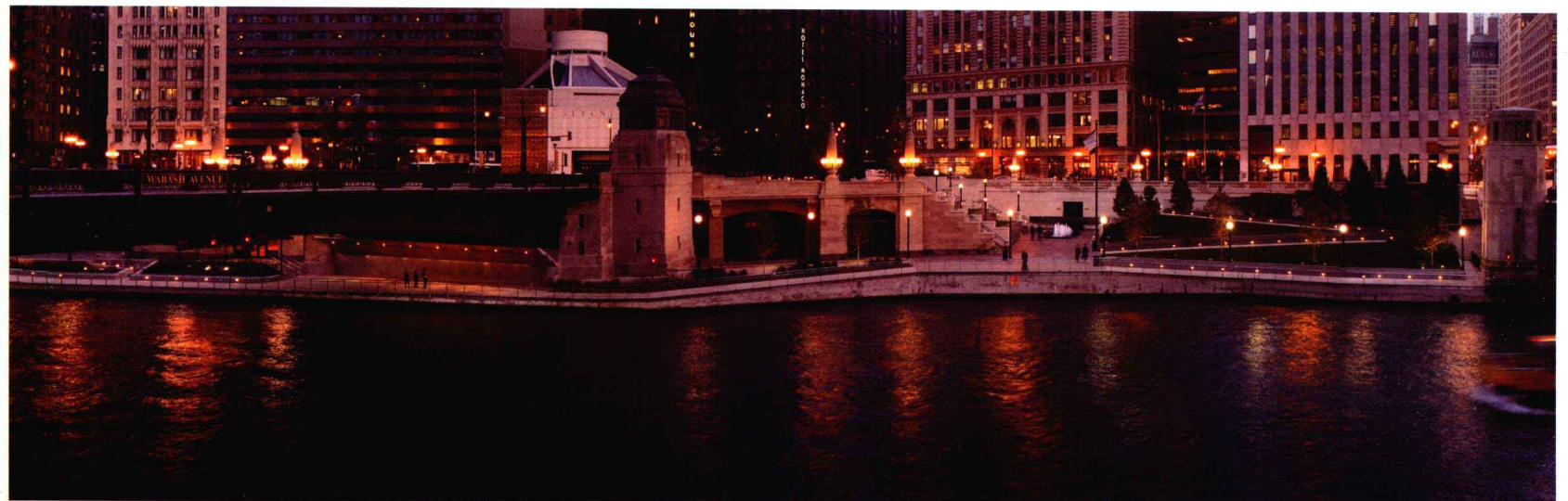
河滨步行道位于芝加哥河流经城市的中心地段，建成部分为整体规划的第一期，既是一条连接三条平行的繁忙城市街道的沿河步行捷径，又是一处供市民散步、休闲和亲水的城市公共空间。为了遵从芝加哥市河滨走廊设计大纲，步行道的设计引入了照明设备、种植槽、栏杆以及其他与现有城市历史风格一致的景观小品。

位于步行道西端的沃巴什烈士纪念广场是整段步行道的焦点所在，为市民在喧嚣的都市生活中提供了一处绿色休闲的好去处。同时，广场还联系着瓦克大道与步行道未来开发。为响应瓦克达到的再建设，该广场成为一处供市民们社交和休憩的都市花园。广场的梯式草坪缓缓地将人们从喧嚣的城市交通导入这个都市里的绿洲。

革命烈士广场同时也是大家缅怀烈士接受爱国教育的场所。广场的尺度虽小，但仍旧创造出宁静而庄重的感觉。水幕从垂直的黑色花岗石面缓缓的流入水池。水池的两边的石刻纪录着战争大事时间表。在战争中牺牲的伊利诺伊州的烈士姓名与战争大事时间表平行而刻，几汪喷泉仿佛在静静向人们诉说着每一个可歌可泣的历史时刻。

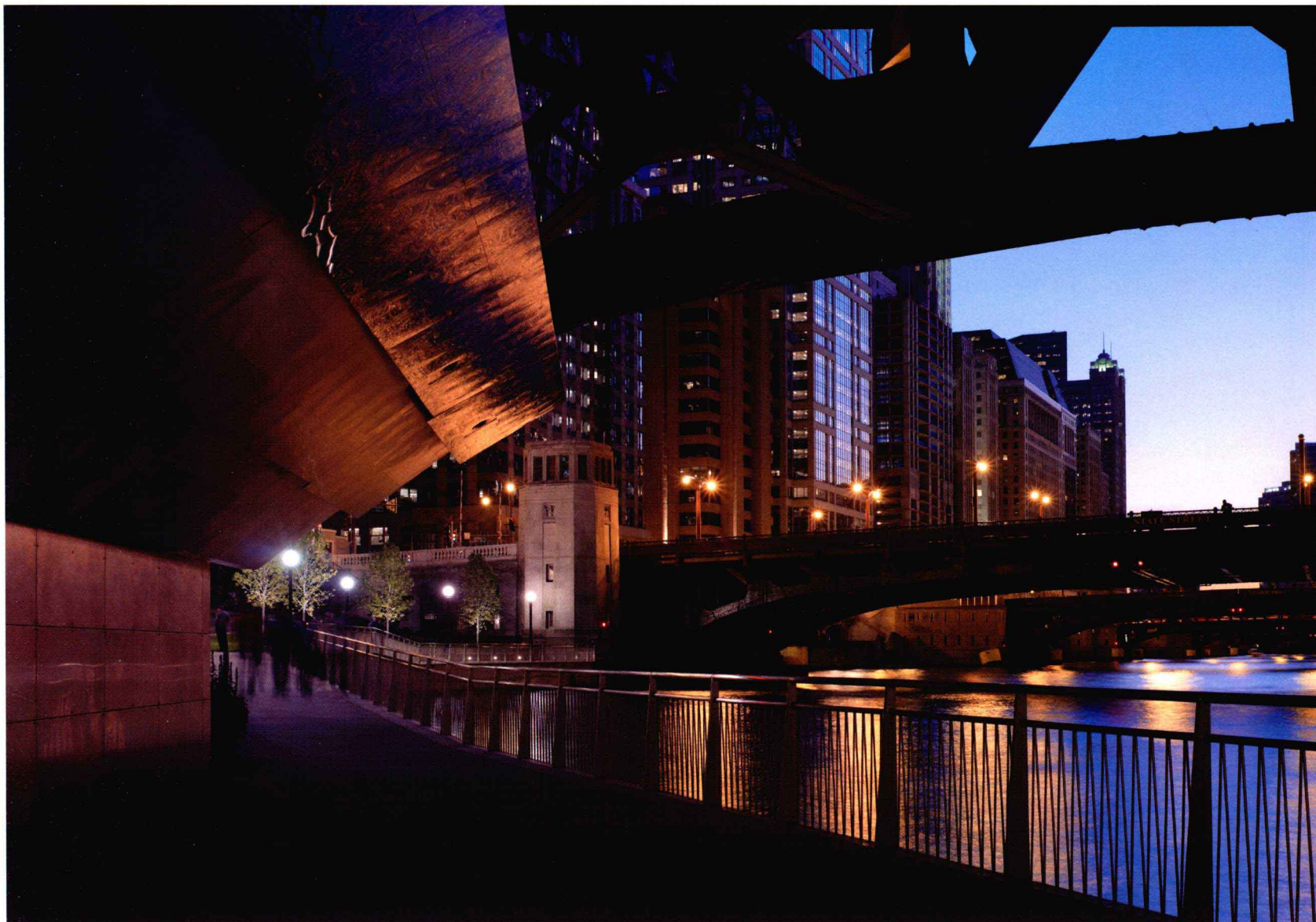
Right: The Chicago Vietnam Veterans Memorial Fountain is both educational and symbolic

右图：芝加哥革命烈士纪念广场是大家缅怀烈士接受爱国教育的场所









Upper left: The Chicago Riverwalk will offer a mix of concessions and public activities
Lower left: Wabash Plaza Vietnam Veterans Memorial
Upper right: State Street bridge

左上：芝加哥河滨步行道
 左下：沃巴什革命烈士纪念广场
 右上：州街大桥



Šiluva 广场 Šiluva Square

Location: Šiluva, Lithuania **Designer:** G.Natkevičius, J.Skalskytė, T.Kuleša, A.Natkevičiūtė **Photographer:** G.Česonis **Completion date:** 2009 **Site area:** 14,500 sqm

项目地点：立陶宛，Šiluva 设计师：G.Natkevičius, J.Skalskytė, T.Kuleša, A.Natkevičiūtė 摄影师：G.Česonis
完成时间：2009年 占地面积：14,500平方米



The design of the square is to renovate both the Basilica and the Apparition Chapel, and they were joined together by a common open walkway and square. A sculpture of the Pope John Paul II was erected in the square between the Basilica and the Apparition Chapel, and the street adjacent to the square and monument was named in his honor. In the night, it becomes holy and tranquil. The prayers can have a good rest as well as enjoy a beautiful view in this square.

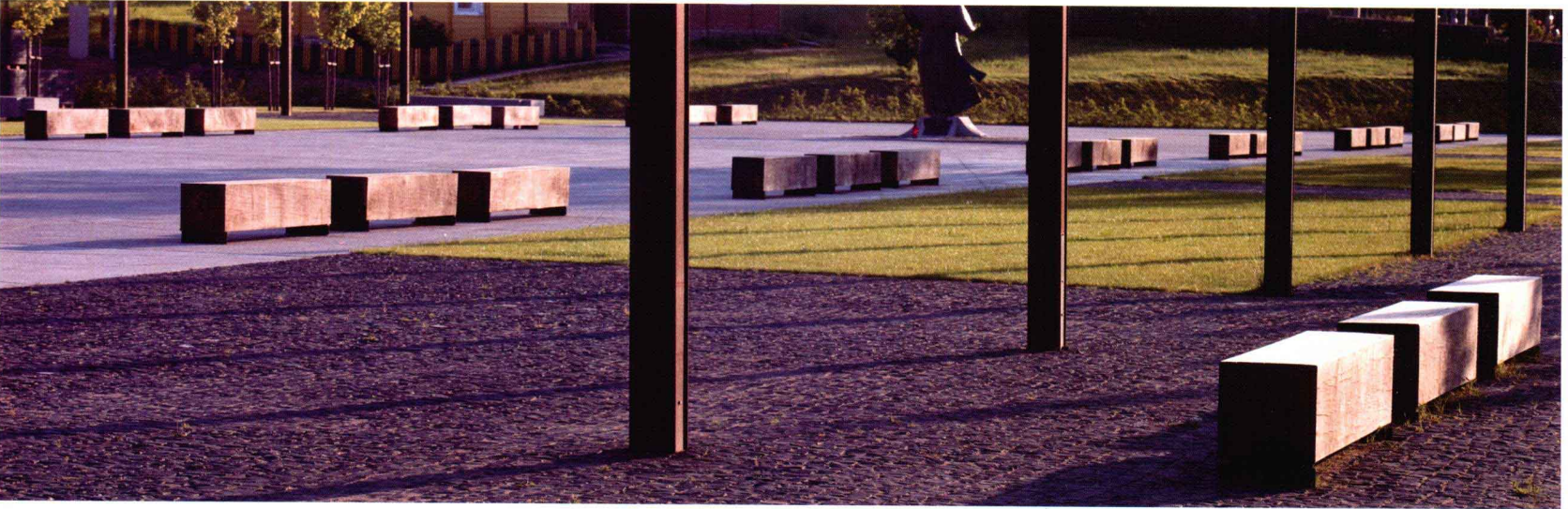
Part of the central square is dedicated to mass rituals, facing the front of the Basilica and an outdoor altar in front of it. Its main plane is covered in milled cast concrete, like a pattern of Lithuanian fabric cut in rustic metal stripes. The light band of concrete is framed by a dotted line of black basalt blocks and green lawn. In order to preserve the fragile village scale, the designers narrowed the wide square space by framing it with rows of customised rustic metal chandeliers, seated trees, hedgerows, lined 3.5 meters high stone crosses / stations and solid oak benches. Thanks to these elements, the square is comfortable and functional both during mass events as well as on casual days when there are almost no one.

Šiluva广场的设计旨在翻新巴西利卡大殿和大教堂。一条普通的开放式道路和广场将大殿和教堂连接起来。一尊约翰保罗二世教皇的雕塑矗立在广场上。邻近广场和雕塑的街道就是以他命名的。夜晚时分，广场显得庄严而肃穆。祈祷者可以在广场上休息，同时欣赏这里的美景。中央广场的一部分正对着巴西利卡大殿和户外祭坛，用于举行大型宗教仪式。广场的平面用浇筑混凝土铺设，犹如一匹立陶宛织布被切成了粗糙的铁带。点缀着黑色玄武岩块和绿色草地的线条勾勒出混凝土灯带的形状。为了维持村落的现有规模，设计师设置了一排排定制的铁质枝形吊灯、树木、灌木篱墙和坚固的橡木板凳，从而缩小了广场的空间。这些元素的设置增强了广场在使用时的舒适性和功能性。

- 1. Chairs
- 2. The Square
- 3. The Statue

- 1. 座椅
- 2. 广场
- 3. 雕像

Right: Lined oak benches
右图：以线型构成方式布置的原木座椅



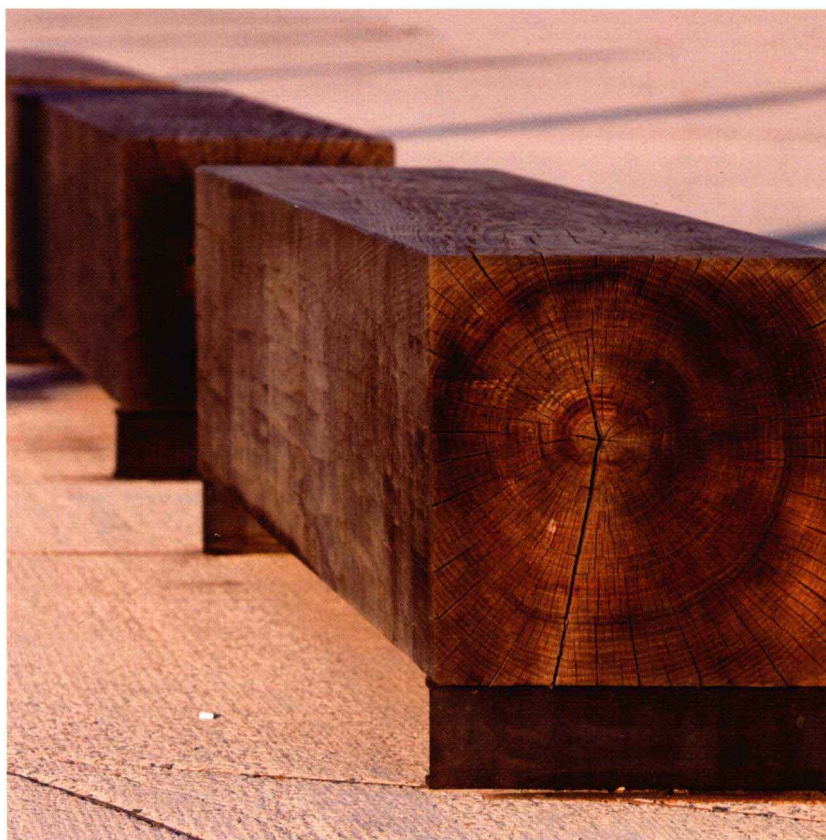






Upper left: The Square in the day
 Lower left: The Square in the night
 Upper right: People resting in the square
 Lower right: Details of the benches

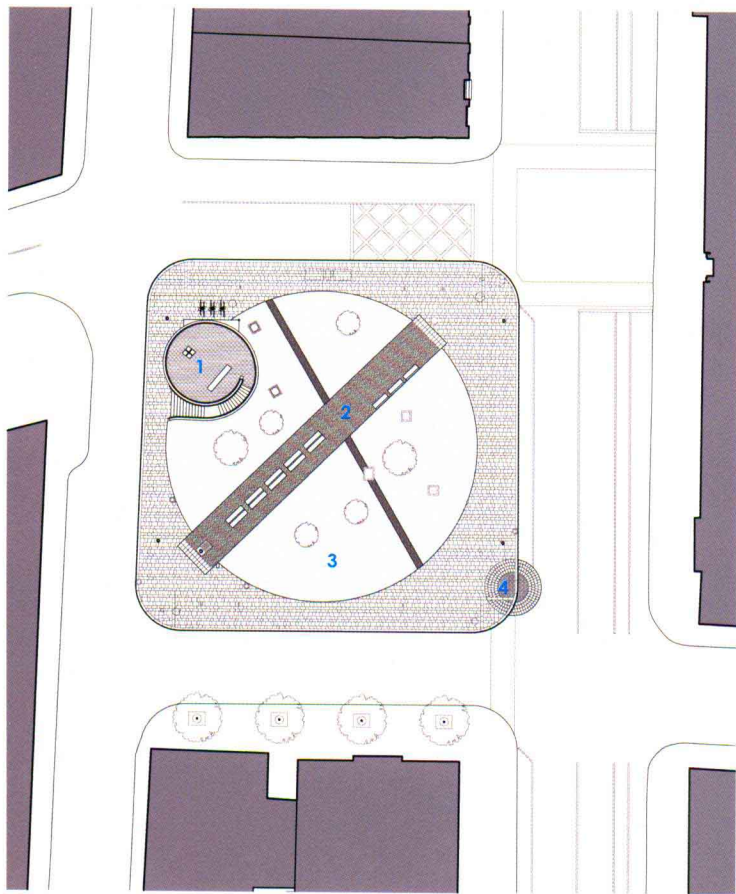
左上：广场全景
 左下：广场夜景
 右上：人们在广场上休憩
 右下：座椅细节



卡戎兄弟广场 Square des Frères-Charon

Location: Montreal, Canada **Designer:** Affleck + de la Riva Architects
Photographer: Marc Cramer **Completion date:** 2008 **Site area:** 1,800 sqm

项目地点：加拿大，蒙特利尔 设计师：Affleck + de la Riva建筑事务所 摄影师：马克·克莱姆 完成时间：2008年
 占地面积：1,800 平方米



1. Belvedere-Folly

2. Rest Area

3. The Prairie

4. Marking the Vestiges of the Windmill

1. 观景楼

2. 休憩区

3. 草地

4. 风车造型

Square des Frères-Charon is part of a network of public spaces organized along the axis of the McGill Street, a historic thoroughfare that links the Old Port to the contemporary city center. The square offers the experience of a contemporary urban landscape inspired by the original vocation of the site, a prairie wetland where the Charon brothers built a windmill in the seventeenth century. The square is an experience in contrast and connection where the prairie wetland, surrounded by the city, takes on new dimensions and raises public awareness of the history and geography of the site.

The project uses a simple, refined, and minimalist architectural language to create a dialogue between circular and cylindrical forms including a garden of wild grasses, the vestiges of the windmill and a park pavilion in the form of a belvedere-folly. Complementing these gestures, the lighting scheme proposes a chromatic garden that alludes to the changing seasons.

Built as a response to the urban revitalization of a disaffected industrial sector, Square des Frères-Charon is an entirely new public amenity in a space that is more than 150 years old. The new square provides identity, civic pride and generous outdoor areas for all-season public use.

卡戎兄弟广场是以麦吉尔街道为中心轴分布的公共空间网络的一部分。麦吉尔街道架起了连接蒙特利尔市老港口与现代城市中心的桥梁。广场上的现代城市景观设计灵感源于自该区最原始的一种行业。在17世纪，卡戎兄弟在这片湿地上建造了一架风车。该广场连接了这片被城市所包围的湿地，以全新的视角提升公众对广场历史的认识和地理意识。

该项目采用一种简单而精致的方式，用最低限度的建筑语言构建了一组以圆形和圆柱形为主的野趣花园。花园边缘处有一个风车造型的望景楼。为了与花园相互映衬，照明系统采用了彩色变幻的灯光，以暗示四季变化。为响应这一工业地区的城市振兴计划，卡戎兄弟广场的建设为当地居民提供了一处宽敞的四季皆宜的公共休闲空间。置身于广场，让人备感舒适自豪。

Award description:

2009 Design Exchange Award

2009 Prix Aménagement Les Arts et la Ville

2009 The Canadian Society of Landscape Architects Award of Excellence

奖项描述：

2009设计交流奖

2009艺术与城市发展奖

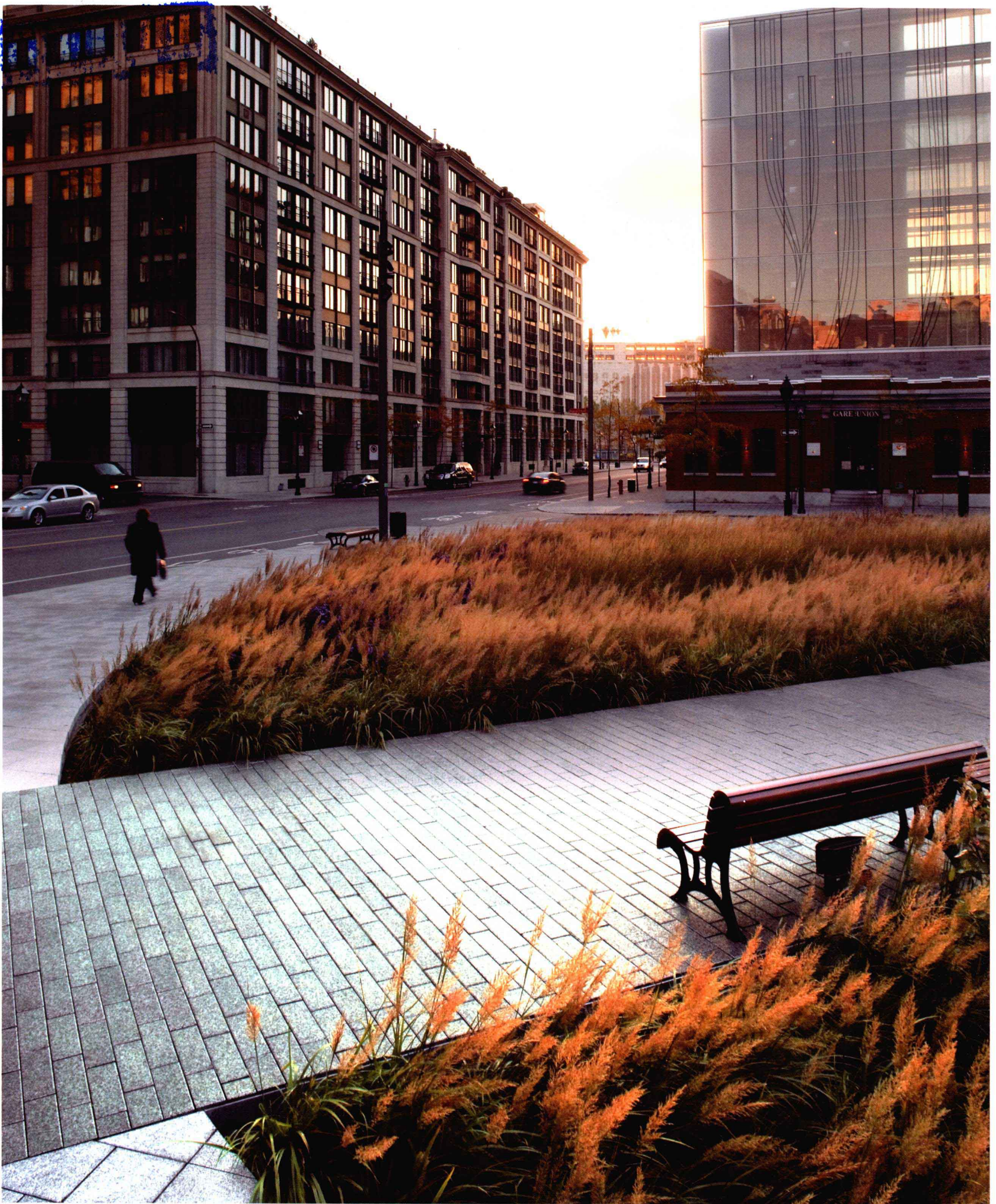
2009加拿大景观设计师协会优秀奖

Right: The square takes on new dimensions and raises public awareness of the history and geography of the site

右图：广场以全新的视角提升了公众对广场历史的认识和地理意识









Left: Sustainable initiatives include the planting of local species of wild grasses which take a significant load off the municipal irrigation system

Upper right: The square uses a simple, refined and minimalist architectural language to create a dialogue between circular and cylindrical forms

左图：广场种植了当地的野生草，减轻了城市灌溉系统，创造了可持续发展的模式

右上：该项目采用一种简单而精致的方式，用最低限度的建筑语言构建了一组以圆形和圆柱形为主的野趣花园

